

Anwendbar für Slotfix® Wandnischen mit umlaufender Flanschlage (Standard)

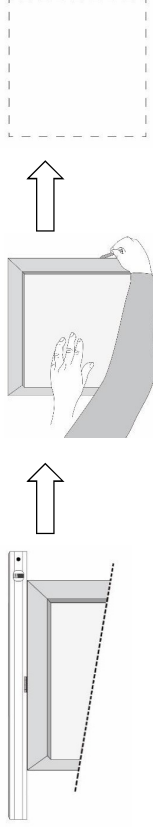
Bitte beachten Sie die unterschiedlichen Schritte 2-1 oder 2-2 je nach Wandausführung.

Erforderliches Werkzeug (je nach Anwendungsfall auch Hilfsmaterial):

- Stift
- Cuttermesser
- Wasserwaage / Linienlaser
- Säge / Multitool / usw.
- Akkuschrauber

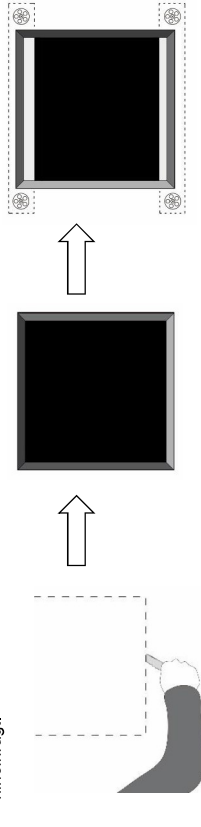


1. Slotfix® Wandnische mit der Öffnung zur Wand in gewünschte Position bringen (Ausrichtung mit Wasserwaage/Linienlaser kontrollieren) und Außenkontur an der Wand nachzeichnen.

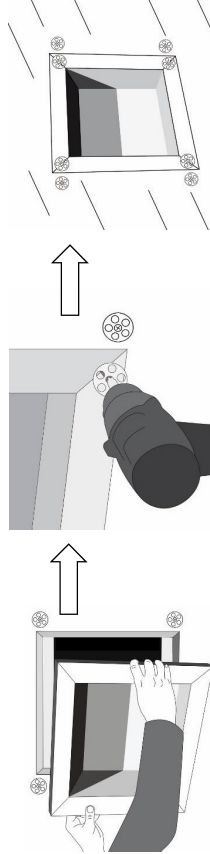


2-1. bei 1-fach beplankter Wand / eine Wandplatte

Angezeichnete Kontur vollständig ausschneiden (mit Cuttermesser, Säge, Multitool, usw.), dabei auf evtl. dahinterliegende Installationen achten, um diese nicht zu beschädigen. Danach zwei geeignete Leisten z.B. aus Holz (Dachlatte, Ständerprofil, o.Ä., sollten länger sein als die Breite des Ausschnitts) oben und unten von hinten an den Ausschnitt anlegen. Anschließend mit den beiliegenden Flachtellern und Schrauben so von vorne verschrauben, dass die Leistenbreite zur Hälfte in den Ausschnitt hineinragt.



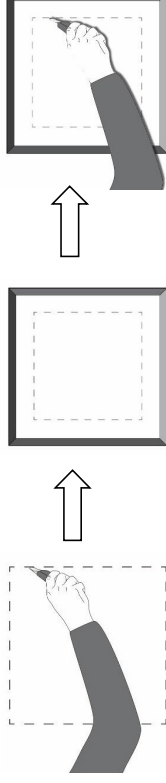
Auf diese durch die Holzleisten geschaffenen Auflageflächen wird nun die Slotfix® Wandnische aufgelegt und ist damit bündig zur Wand. Zuletzt sorgt das Verschrauben der Wandnische mit den darunterliegenden Holzleisten mittels Flachteller/Schrauben für eine stabile Verbindung.



Montageanleitung Slotfix Wandnischen - Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

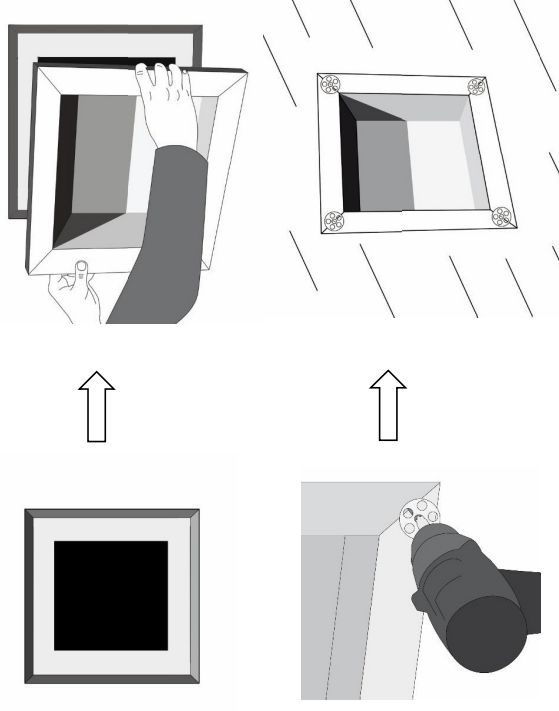
2-2. bei 2-fach/doppelt beplankter Wand / zwei Wandplatten übereinander

Angezeichnete Kontur nur aus der oberen Plattenlage ausschneiden (mit Cuttermesser, Multitool, o.Ä.), so dass die untere Lage zunächst bestehen bleibt. Untere Plattenlage dann entsprechend des einzufügenden äußeren Kastenmaßes der Nischenrückseite anzeichnen und aussägen. Dahinter liegende Installationen beachten, um diese nicht zu beschädigen.



Wandnische mit dem umlaufenden Flansch bündig auf die überstehende geschaffene Anlagefläche der unteren Wandlage halten und dort von außen mit den beiliegenden Flachteller/Schrauben auf die untere Wandlage schrauben.

Zum besseren Verständnis: Die geschaffene Anlagefläche aus der unteren Wandlage, verhält sich analog zu den Holzleisten bei der 1-fach beplankten Wand aus Schritt 2-1.



3. Fertig!

Anschließend wird je nach Erfordernis zur fachgerechten Ausführung der gewünschten Oberfläche (z.B. Fliesen, Putz, Tapete, usw.) entsprechend weitergearbeitet (z.B. mit Armerungsband an den Stoßübergängen, usw.)

Die Slotfix-Wandnische wurde mit dem Abdichtungssystem „Flächendicht“ von Knaufl® getestet.

Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Fachberater oder Handwerker für das nachfolgende Gewerk.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Slotfix® und viel Freude an Ihrem neuen Innenausbau!

Montageanleitung Slotfix Wandnischen - Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Instructions for dry walls / dry construction

slotfix

The ready-to-mount wall niche

ENGLISH (corresponding to illustrations on the back page) – mounting instructions for dry walls
Please note the different steps 2-1 or 2-2 for different drywall panel layer styles.

Required tools (also auxiliary material needed depending on application), see pictograms

Step 1. Put the Slotfix® wall niche with opening towards the wall in the desired position (make sure to have correct level alignment) and use the spirit level to check the position.
Step 2-1, wall drilled with one drywall plate / single layer wall
Cut out the marked contour completely (use cutter knife, saw, multitool ...). Pay attention to any installations behind to avoid damages. Afterwards cut two suitable bar of wood (or fath or similar, should be longer than width of cutout) from behind towards the wall plate in the way, that the bar is standing out half with its width. Use the endwood screws and flat plates to screw the bar tight to the wall in this position.
On this created wooden support face you can now mount your Slotfix wall niche that is flush with the wall surface then. Attach the wall niche to the wooden support face by the endwood screws and flat plates.
Step 2-2, wall drilled with two drywall plates / double layer wall
Cut out the marked contour just from the top plate layer (use cutter knife, saw, multitool, ...) so that the layer underneath remains. On this you mark the outer contour of the niche box backwards, that is being attached into it after cutting it out from the plate layer underneath.
Now you can drill the Slotfix wall niche with its endwood screws into the cut standing supporting face of the layer underneath. Fasten the flush with the wall surface. Vasten de Slotfix muurniche met de eindhout schroeven op het uitstekende steunvlak van de onderliggende laag. Fasten the flush with the wall surface. Vasten de Slotfix muurniche met de eindhout schroeven op het uitstekende steunvlak van de onderliggende laag.
Step 3. Finished.

Afterwards the typical steps for professional execution of the desired surface has to be done (filling, plastering, wallpapering, ...). Please ask an expert in case of doubts. The Slotfix wall niche was tested with the "Flächendicht" sealing system from Krauß.

Thank you for your trust in Slotfix® and we hope you enjoy your new interior design idea!

FRANÇAIS (correspondant aux illustrations au verso) - instructions de montage pour murs secs
Veuillez noter les différentes étapes 2-1 ou 2-2 pour différents styles de couches de panneaux de cloison sèche.
Outils nécessaires (également matériel auxiliaire nécessaire en fonction de l'application), voir pictogrammes

Étape 1. Placez la niche murale Slotfix® avec ouverture vers le mur dans la position souhaitée (assurez-vous d'avoir un alignement de niveau correct) et utilisez le stylo pour tracer le contour du contour sur le mur.
Étape 2-1, mur en plaques avec une plaque de cloison sèche / mur monocouche
Découpez complètement le contour marqué (utilisez un cutter, une scie, un outil multifonction, ...). Faites attention à toutes les installations derrière pour éviter les dommages. Ensuite, placez deux barres de bois appropriées (large de tout ou similaire, doivent être plus longues que la largeur de la découpe) par l'arrière vers la plaque murale de manière à ce que la barre ressorte de moitié avec sa largeur. Utilisez les vis et les vis de bois pour serrer la barre vers la plaque murale.
Sur cette face de support en bois créée, vous pouvez maintenant monter votre niche murale Slotfix, qui affleure alors la surface du mur. Fixez la niche murale à la face de support en bois à l'aide des vis et des plaques plates fournies.
Étape 2-2, mur en plaques avec deux plaques de cloison sèche / mur double couche
Découpez le contour marqué juste à partir de la couche supérieure de la plaque (utilisez un cutter, une scie, un outil multifonction, ...), de sorte que la couche en dessous reste. Sur ce, vous marquez le contour extérieur de la boîte de niche vers l'arrière, qui est attaché à l'intérieur après l'avoir découpé de la couche en dessous.
Vous pouvez maintenant appliquer la niche murale Slotfix avec les brides de circulation sur la face de support extérieure de la couche en dessous. Les brides affleurent à la couche supérieure de la plaque. Vissez bien avec les vis et les plaques plates fournies. Pour une meilleure compréhension, la face de support découpée crée souvent la couche en dessous est analogue aux barres en bois à l'étape 2-1.
Étape 3. Terminé.
Après l'exécution typique de l'exécution professionnelle de la surface souhaitée, il doit être effectué (carrelage, plâtrage, papier peint, ...). Veuillez demander à un expert en cas de doute. La niche murale Slotfix a été testée avec le système d'étanchéité « Flächendicht » de Krauß.
Merci de votre confiance en Slotfix® et nous espérons que vous apprécierez votre nouvelle idée de décoration intérieure!

ITALIANO (corrispondente alle illustrazioni in retro pagina) - istruzioni di montaggio per muri a secco
Si prega di notare i diversi passaggi 2-1 o 2-2 per diversi stili di strati di pannelli di cartongesso.
Strumenti necessari (anche materiale ausiliario necessario a seconda dell'applicazione), vedere i pictogrammi

Passaggio 1. Posizionare la nicchia a parete Slotfix® con l'apertura verso il muro nella posizione desiderata (assicurarsi di avere un corretto allineamento a livello) e utilizzare la penna per tracciare il contorno del muro.
Passaggio 2-1, parete placcata con una lastra di cartongesso / parete monocassa
Ritaglia completamente il contorno segnato (usa un cutter, una sega, un multifunzione, ...). Prestare attenzione a eventuali installazioni dietro per evitare danni. Successivamente mettere due barre di legno adatte (liscio del tetto o simile, dovrebbe essere più lungo della larghezza del taglio) da dietro verso la piastra a muro in modo che la barra sporga per metà della sua larghezza. Utilizzare le viti e le piastre piatte in dotazione per avvitare saldamente la barra alla parete in questa posizione.
Su questa superficie di supporto in legno creata puoi ora montare la tua nicchia a parete Slotfix che è a filo con la superficie della parete. Fissare la nicchia a muro alla superficie di supporto in legno creata più o meno mediante le viti e le piastre in dotazione.
Passaggio 2-2, parete placcata con due lastre di cartongesso / parete a doppio strato
Ritaglia il contorno segnato solo dallo strato della piastra superiore (usa un cutter, una sega, un multifunzione, ...). In modo che lo strato sottostante rimanga intatto. Successivamente, segna il contorno esterno della nicchia all'indietro, che viene fissato in caso d'errore al taglio tagliato dallo strato di piastra sottostante.
Ora puoi applicare la nicchia a parete Slotfix con le lanche circolanti sulla faccia di supporto esterno dello strato sottostante. Le lanche sono a filo con lo strato della piastra superiore. Avvitare saldamente con le viti e le piastre piatte in dotazione. Per una migliore comprensione: la superficie di supporto in piedi creata dello strato sottostante è analoga alle barre di legno nel passaggio 2-1.
Passaggio 3. Fine!
Successivamente si devono eseguire i passaggi tipici per l'esecuzione professionale della superficie desiderata (pastrellatura, intonacatura, tappezzeria, ...). Si prega di chiedere a un esperto in caso di dubbi. La nicchia da parete Slotfix è stata testata con il sistema di sigillatura "Flächendicht" di Krauß.
Grazie per la tua fiducia in Slotfix® e speriamo che ti piaccia la tua nuova idea di interior design!

Montageanleitung Slotfix Wandnischen - Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Brado GmbH | An der Mühle 8 | D-97265 Hettstadt | Telefon: +49(0)931 452 449 05 | Telefax: +49(0)931 452 449 04 | info@slotfix.de | www.slotfix.de

Instructions for dry walls / dry construction

slotfix

The ready-to-mount wall niche

NEEDERLANDS (komt overeen met afbeeldingen op de achterpagina) - montage-instructies voor droge muren
Let op de verschillende stappen 2-1 of 2-2 voor verschillende stilen van gipskardelen.
Benodigd gereedschap (afhankelijk van toepassing ook hulpmateriaal), zie pictogrammen

Stap 1. Zet de Slotfix® muurnis met opening naar de muur in de gewenste positie (zorg voor een correcte waterpasaflijning) en gebruik de pen om de omtrekcontour op de muur te tekenen.
Stap 2-1, wand geplakt met één gipskardel / enkellaagse muur
Knip de gemarkeerde contour volledig uit (gebruik snijmes, zaag, multitool, ...). Besteed aandacht aan eventuele installaties achter om schade te voorkomen. Leg daarna twee geschikte houten spijlen (dikdte of iets dergelijks, moet langer zijn dan de breedte van de uitsparing) van achteren richting de muurplaat, zodat de lat half met zijn breedte uitsteket. Gebruik de bijgeleverde schroeven en vlakke platen om de balk in deze positie stevig tegen de muur te schroeven.
Op dit gemaakte houten steunvlak kunt u nu uw Slotfix muurnis monteren die dan gelijk ligt met het muuroppervlak. Bevestig de muurnis aan het houten steunvlak met de meegeleverde schroeven en platte platen.
Stap 2-2, muur plakt met twee gipskardelen / dubbellaagse muur
Knip de gemarkeerde contour niet uit de bovenste plaatlaag (gebruik cuttermes, zaag, multitool, ...), zodat de onderliggende laag blijft. Hierop marker je de buitenomtrek van de nisdoos naar achteren, die er na het uitsnijden uit de plaatlaag onder wordt vastgemaakt.
Nu kun je de Slotfix muurnis met de eindhout schroeven op het uitstekende steunvlak van de onderliggende laag. Fasten zijn gelijk met de buitenkant. Vastzet de Slotfix muurniche met de eindhout schroeven op het uitstekende steunvlak van de onderliggende laag.
de laag grondet is analoog aan de houten staven in stap 2-1

Daarna moeten de typische stappen voor professionele uitvoering van de gewenste ondergrond worden uitgevoerd (beleggen, pleisteren, behangen, ...). Raadpleeg bij twijfel een deskundige. De Slotfix wandnis is getest met het "Flächendicht" afdichtingssysteem van Krauß.
Bedankt voor je vertrouwen in Slotfix® en we hopen dat je geniet van je nieuwe interieurdeel!

SVENSKA (motivarande illustrationer på baksidan) - monteringsanvisningar för torra väggar
Observera de olika stegen 2-1 eller 2-2 för olika gipskivor.
Nödvändig verktyg (även hjälpmaterial behöva beroende på applikation), se piktogram

Steg 1. Placera Slotfix®-väggnischen med öppning mot väggen i önskat läge (se till att ha rätt nivåjustering) och använd pennan för att spåra konturens kontur på väggen.
Steg 2-1, vägg plankad med en gipsplatta / enskiktig vägg
Klipp ut den markerade konturen helt (använd skärkniv, såg, multiverktyg, ...). Var uppmärksam på alla installationer bakom för att undvika skador. Läg sedan två lämpliga träbalkar (tillsluter eller liknande, bör vara längre än utskärningens bredd) bakifrån mot väggplattan, så att stängingen sticker ut halften sin bredd. Använd de medföljande skruvarna och de plana plattorna för att skruva stängen till mot väggen i denna position. På det här skapade träunderlaget kan du nu montera din Slotfix väggnisch som ligger i linje med väggdynan då. Fast väggnischen på trästödsytan.
Steg 2-2, väggplakat med två gipsplattor / dubbelkiktig vägg
Klipp ut den markerade konturen precis från det övre skiktet (använd skärkniv, såg, multiverktyg, ...) så att lagret under blir kvar. På detta markerar du den yttre konturen på inskärningen bakåt, som fastsätts den efter att du har klippt ut den från skiktet under.
Nu kan du applicera Slotfix väggnisch med cirkulerande flansar på det utstående stödytan på skiktet under. Flansar är i linje med mot topplattan ligger. Skruva fast med bifogade skruvar och plana plattor. För bättre insats. Det skapade stående stödytan som ofta är lagret under är analogt med träsläggarna i steg 2-1
Steg 3. Färdigt!
Därefter måste de typiska stegen för professionell utförande av önskad yta göras (plattsättning, puts, tapetsering, ...). Fråga en expert om du är osäker. Slotfix väggnischen testades med det "Flächendicht" tätningssystemet från Krauß.
Tack för ditt förtroende för Slotfix® och vi hoppas att du gillar din nya inredningsidé!

СРПСКИ (согласно илустрацијама на задњој страници) - монтажна наредба за суве зидове
Обратите пажњу на различите кораке 2-1 или 2-2 за различите стилове спојева панела од гипс картона.
Потребни алати (такође помоћни материјал потребан у зависности од примене), погледајте пиктограме

Корак 1. Поставите слотфикс® зидну нишу са отвором према зиду у жељени положај (уверите се да сте правилно поравнали ниво) и користите оловку за трасирање контуре контуре на зиду.
Корак 2-1, зид обложен једном типом гипсовог плоча / једнослојни зид
Исцртајте контуру нише на зиду. Одсеците контуру потпуно (користите нож за резање, тестером, мулти-алатом, ...). Тако да стој испод остане. На том меставаје спољну контуру кутије за нишу назад, која се поставља у њу након што је исечете из споја плоче испод.
У овом случају можете наметнути слотфикс зидну нишу са циркулационим прирубницама на спољашњу носећу површину споја испод. Прирубнице су у равни са ордним спојем плоче. Добро затворите приложеним вијцима у равним плочама. За боље разумевање: Створена спојева Корак 3. Завршено!
Исцртајте ознаке контуре само са горњег споја плоче (користите нож за резање, тестером, мулти-алатом, ...). Тако да стој испод остане. На том меставаје спољну контуру кутије за нишу назад, која се поставља у њу након што је исечете из споја плоче испод.
Сада можете наметнути слотфикс зидну нишу са циркулационим прирубницама на спољашњу носећу површину споја испод. Прирубнице су у равни са ордним спојем плоче. Добро затворите приложеним вијцима у равним плочама. За боље разумевање: Створена спојева Корак 3. Завршено!
Након тога морају се извршити типични кораци за професионално извођење жељене површине (попличавање, маптерисање, тапетовање, ...). У случају недоумица питајте стручњака. Зидна ниша Slotfix® је тестирана са „Flächendicht“ системом затпмаи из Крауффа.
Хвала вам на поверењу у Slotfix® и надамо се да ће хте уживати у вашој новој идеји за дизајн ентеријера!

Montageanleitung Slotfix Wandnischen - Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Brado GmbH | An der Mühle 8 | D-97265 Hettstadt | Telefon: +49(0)931 452 449 05 | Telefax: +49(0)931 452 449 04 | info@slotfix.de | www.slotfix.de